

Las variedades del español

GRAMÁTICA

NIVEL
Intermedio

NÚMERO
B2_3065G_ES

IDIOMA
Español






Objetivos

- Adquirir conocimientos culturales sobre el español en el mundo
- Aprender las características de diferentes variedades del español
- Aprender vocabulario propio de España y de América Latina





Además de en **España**, el **español** se habla en multitud de países en **América** latina. Dentro de España hay otras lenguas que conviven en algunas **comunidades autónomas**.



Las variedades del español

- En esta lección aprenderemos cosas sobre **el español en diferentes lugares del mundo:**



El español se habla en gran parte de **América latina**.



¿En cuántos países se habla español?

¿Es el español la única lengua de España?

¿En qué se diferencian el español de España y el de América?

¿Cuál es el país con más hispanohablantes?



El español en el mundo

Nicaragua

Cuba

Guatemala

Bolivia

Ecuador



Chile

Colombia

Perú



El español en el mundo

Descifra los nombres de cuatro países en los que se habla español:

VNEELAZUE

AENANTIRG

MXICOÉ

ECDORUA



El español

Ahora, clasifica los nombres de los países de la lista anterior en las tres categorías:



¿Puedes añadir a la lista algún país más?



¿Has visitado alguno de estos países?



América del Norte

América del Sur

América Central



El español en el mundo

Lee las siguientes frases sobre el español en el mundo.
¿Son verdaderas o falsas?

1. España es el país con más hispanohablantes del mundo.
2. El español o castellano es la lengua mayoritaria en España.
3. El inglés tiene más hablantes nativos que el español.
4. El español es lengua oficial en 16 países. En otros muchos todo el mundo la habla, pero no tiene esa categoría.





El español en América

- Existen muchas **diferencias entre el español de España y el de América**, y dentro de América existen múltiples variantes de la lengua igualmente.

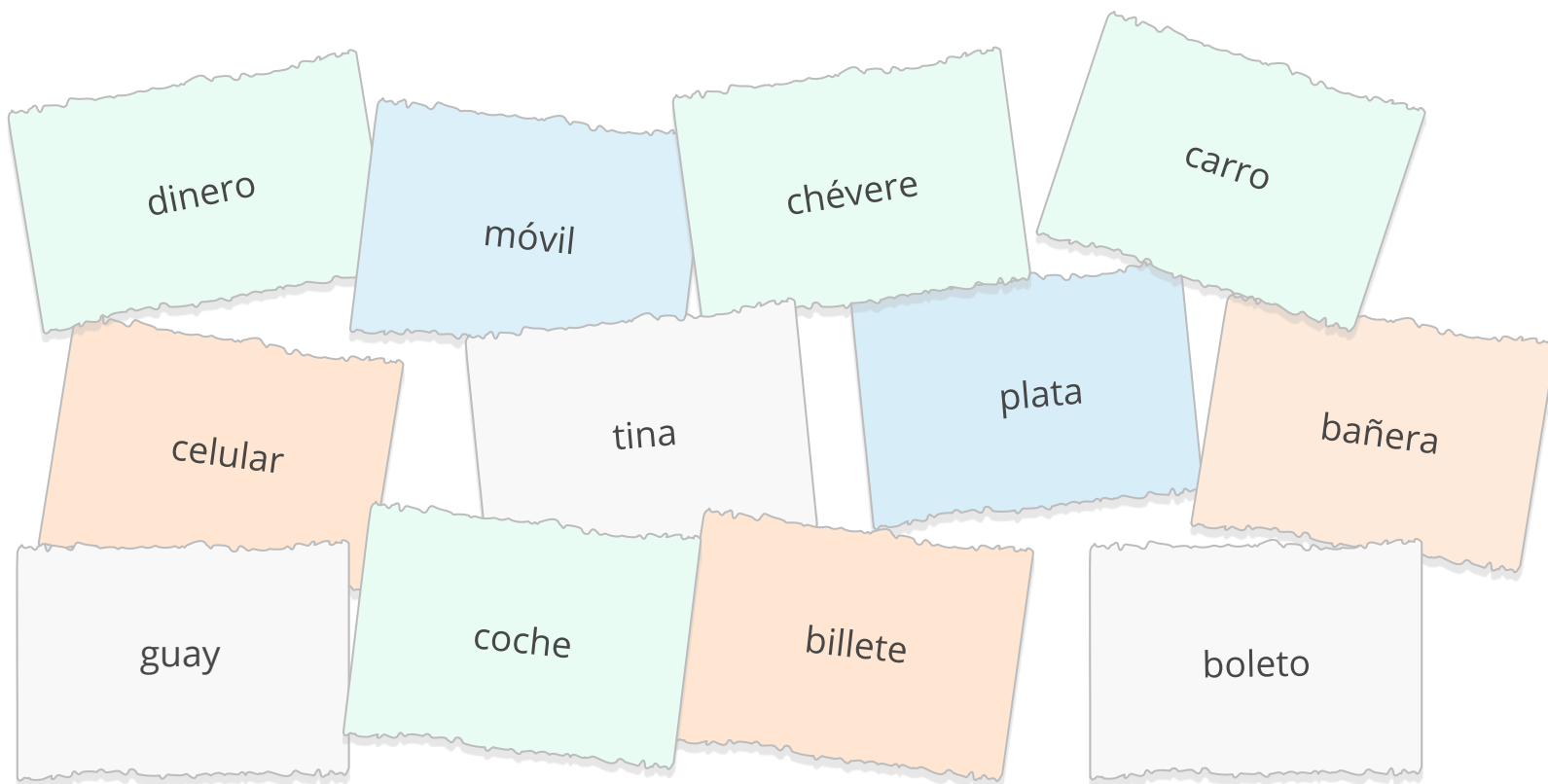
A continuación explicamos algunas de estas diferencias:

- **Gramática:** Uso del pronombre **vos** en lugar de **tú** (informal) o uso de **ustedes** en lugar de **vosotros** en contextos informales también. Esto varía en diferentes países.
- **Pronunciación:** Seseo (pronunciación de los sonidos **za, ce, ci, zo, zu** como **sa, se, si, so, su**. Variantes en la entonación.
- **Léxico:** Uso de términos diferentes en gran variedad de palabras.



¿España o América?

Aquí tienes algunas palabras típicas de España y de América Latina.
Relaciona las que tienen el mismo significado.
¿Cuáles son españolas y cuáles americanas?





Un malentendido

Sofía es argentina y Carmen es española. Imagina una conversación en la que se produce un malentendido entre ellas.





¿Y tú?

¿Y tu lengua? ¿Se habla en más países además del tuyo? ¿Existen variantes en la pronunciación o en la gramática?

¿Existen variantes de la lengua dentro de tu país?



Las lenguas en España

- Aunque el español es la lengua mayoritaria en España, actualmente conviven otras lenguas que tienen presencia en determinadas comunidades autónomas. Un altísimo porcentaje de los españoles considera el español o castellano su lengua materna (quizás en convivencia con otra), aunque muchos otros españoles son bilingües.

- Lenguas oficiales en España:
 - **Español o castellano** (lo correcto es decir español al hablar de una dimensión internacional de la lengua, pero castellano al referirse a la lengua en convivencia con otras lenguas españolas).
 - **Catalán**: hablado en Cataluña e Islas Baleares.
 - **Valenciano**: hablado en la Comunidad Valenciana.
 - **Euskera o vasco**: hablado en el País Vasco y una parte de Navarra.
 - **Aranés**: hablado en el valle de Arán (Cataluña).
 - **Gallego**: hablado en Galicia.



¿Qué lengua es?

Aquí tienes la misma frase en tres de las lenguas que se hablan en España. ¿Qué lengua crees que es cada una?



Hola, vull aprendre-ho tot sobre Espanya i la seva diversitat cultural.

Ola, quero aprender todo sobre España e a súa diversidade cultural.

Kaixo, Espainiari eta kultur aniztasunari buruku guztia ikasi nahi dut.



¿Qué lengua es?

Lee otra vez las frases de la página 15.

¿Cuál de las lenguas habladas en España no proviene del latín?



La diversidad lingüística en España

Aquí tienes algunas estadísticas sobre la diversidad lingüística en España. Completa las frases:

El _____ de los españoles declara hablar castellano o español. Respecto a las lenguas autonómicas, un _____ del total de los españoles habla catalán; un 6,2 % habla gallego y un _____ habla euskera. Aunque parezcan números bajos, hay que tener en cuenta que las estadísticas reflejan el total de los españoles. Por otro lado, las lenguas autonómicas tienen una gran presencia dentro de su comunidad autónoma. Por lo tanto, un 85 % de la población en Cataluña habla catalán y un _____ de los gallegos hablan la lengua gallega. En el País Vasco la proporción de hablantes de euskera es menor, solo un _____, aproximadamente la mitad.

3 %

89 %

55,1 %

17,5 %

98,9 %



La diversidad lingüística: tu experiencia

¿Has pasado algún periodo de tiempo en algún país hispanohablante alguna vez? ¡Háblanos de ello!



1

Diferencias en la pronunciación

2

Palabras diferentes

3

Costumbres y tradiciones

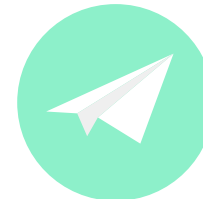


Reflexiona sobre los objetivos

Vuelve a la segunda página y comprueba si has alcanzado los objetivos de esta lección.

sí

no





Soluciones

Ejercicio p. 7
Venezuela, Argentina, México, Ecuador

Ejercicio p. 9
1.F - 2.V - 3.F - 4.V

Ejercicio p. 11

Coche (SP) - Carro/ Auto (LA)

Dinero (SP) - Plata (LA-Argentina)

Conducir (SP) - Manejar (LA-México)

Bañera (SP) - Tina (LA)

Billete (SP) - Boleto (LA)

Teléfono móvil (SP) - Celular

Guay (SP) - Chèvere (LA-México)

Ejercicio p. 17

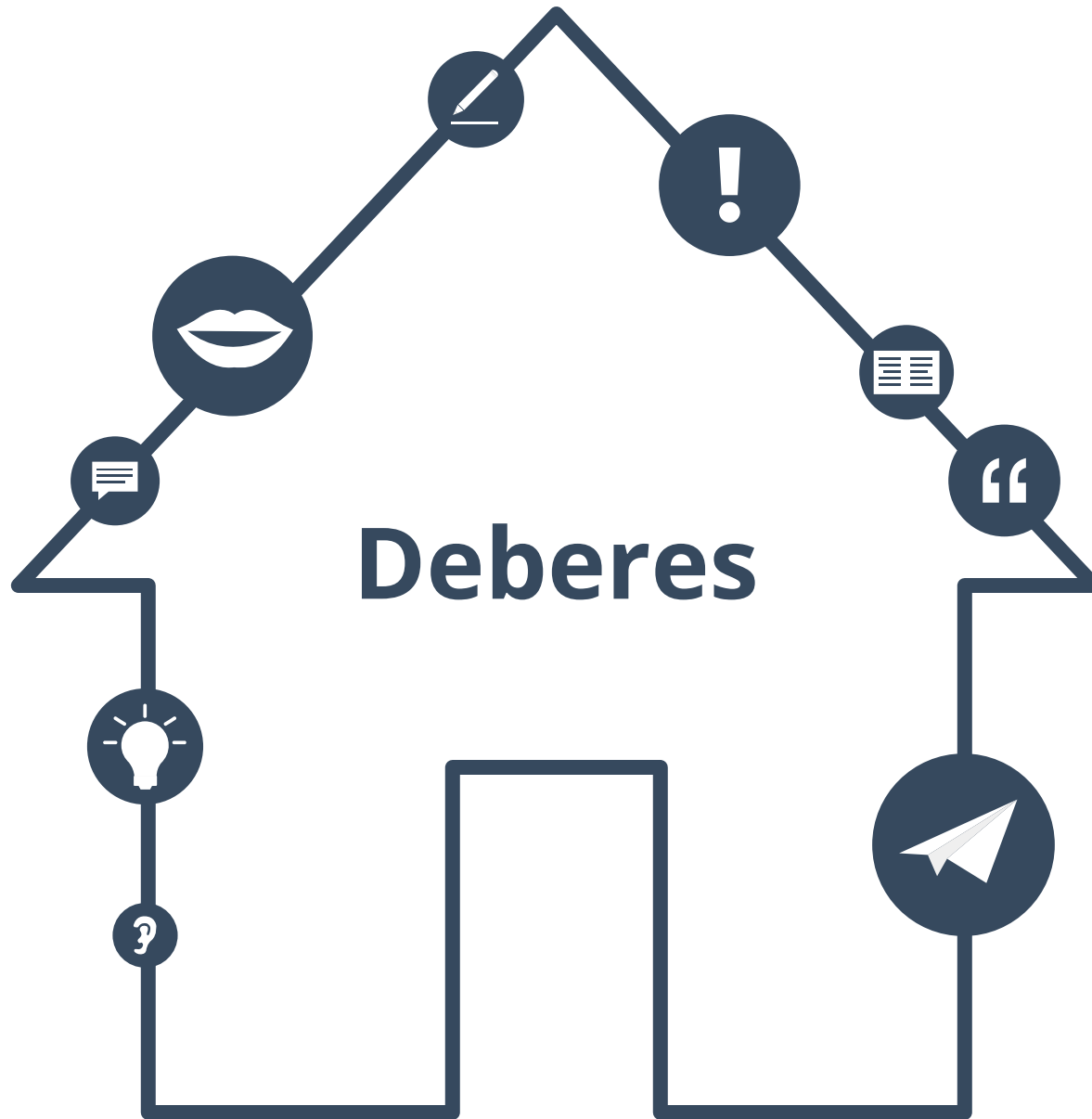
98,9

17,5

3

89

55,1





Relaciona las palabras

1. coche

2. conducir

3. billete

4. móvil

5. dinero

6. guay

7. bañera

a. plata

b. chévere

c. tina

d. celular

e. carro

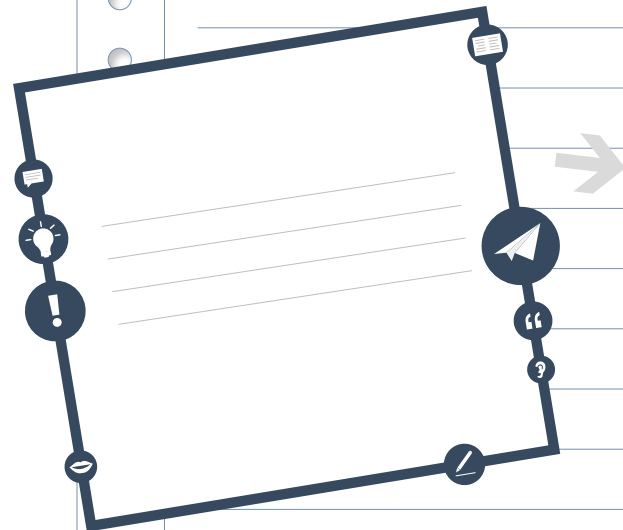
f. boleto

g. manejar



Texto al inicio

Vuelve al texto de la página 3 y encuentra ejemplos del tema de gramática de esta lección en él.



Copia las partes del texto
que son ejemplos del tema de
esta lección.



Encuentra los verbos

**Encuentra los verbos de esta lección y haz una lista con ellos.
¿Cuáles son nuevos? ¿Los conoces todos?
Busca el significado de los verbos nuevos.**

Verbos



Las lenguas en mi país

Escribe un texto breve sobre las lenguas que se hablan en tu país.





Ejemplos:





Yo soy profesor.



→ Mi amiga María y yo somos profesores.



Él tiene un libro.



→ Nosotros tenemos un libro.



...







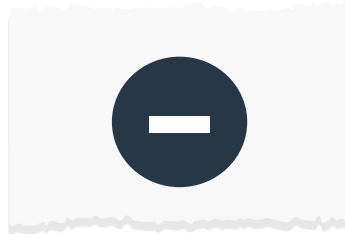






¿Fácil o difícil?

¿El tema de gramática de esta lección es...
fácil o difícil?
Escribe lo que es fácil y lo que es difícil para ti.

A vertical rectangular area with a light gray background, featuring a series of horizontal lines for writing. On the left side, there are several small circles, suggesting a spiral binding or a list of items.



Soluciones a los deberes

Ejercicio p. 22
1.E - 2.G - 3.F - 4.D - 5.A - 6.B - 7.C



Sobre este material



Para saber más:
www.lingoda.com

Este material ha sido creado por

lingoda

y puede ser utilizado de forma gratuita
por cualquiera para cualquier fin

lingoda ¿Quiénes somos?



¿Por qué aprender español online?



¿Qué tipo de clases de español ofrecemos?



¿Quiénes son nuestros profesores de español?



¿Cómo obtener nuestros certificados de español?



¡También tenemos un blog de idiomas!